Commune de
Steinfort

n°57

Agenda
Januar 24

Avis
aux
associations
locales

Le présent calendrier se base sur le calendrier officiel de l'Entente des sociétés retenu lors de la journée du calendrier.

Pour toutes les modifications et ajoutes au calendrier en cours d'année, veuillez vous adresser au Service Relations avec les associations locales de la Commune de Steinfort:

E-mail: accueil@steinfort.lu
Tél.: 39 93 13-213

Informations pratiques

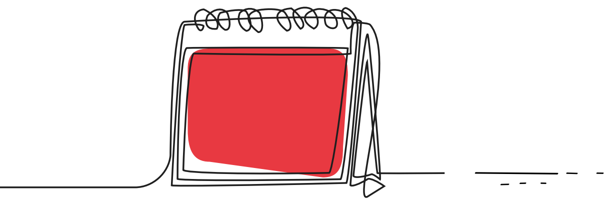
Le présent Agenda est une publication de la Commune de Steinfort.

Si vous désirez faire paraître vos flyers pour vos manifestations, veuillez svp remettre le matériel** au Service des Relations publiques par e-mail à service.pr@steinfort.lu.

Le matériel est à remettre jusqu'au 1er du mois qui précède le mois de votre manifestation.

Par exemple:
Votre manifestation a lieu le 12 février 2024, il vous faudra remettre le matériel de votre annonce/flyer le 1er janvier 2024 pour 17h00 au plus tard.

** Le matériel est à remettre sous forme d'un PDF de haute qualité, prêt à imprimer avec au moins 3 mm de fond perdu de chaque côté! Aucune intervention par nos soins ne sera réalisée sur vos fichiers.



Kalenner

Januar 24
(Haartmount)

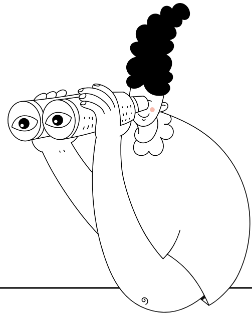
01.	*Nouvel an*		
07.	Pot du nouvel an	Centre culturel „Al Schmelz“, Steinfort (11h00)	CSV
07.	Computerfloumaart	Salle paroissiale „Hispic“, Kleinbettingen (08h00-12h00)	MCCL
08.	Een Trëppeltour a Gesellschaft	Käerch, groussen Tour (14h30)	Commission du 3e Âge
10.	Een Trëppeltour a Gesellschaft	Hoen, klengen Tour (15h00)	Commission du 3e Âge
11.	Sproochecafé	Centre culturel „Al Schmelz“, Steinfort (19h00-21h00)	Commission d'intégration
12.–24.	Tennis Tournoi senior hiver	Tennis Club, Steinfort	TC Steinfort
13.	Vernissage Exposition "Eis Sportlerinnen" au Billerwee	Billerwee, Steinfort	Commune de Steinfort
14.	Tournoi d'échecs	Salle communale, Kleinbettingen	Commune de Steinfort
14.	Concert de Nouvel An	Centre culturel „An de Keeseminnen“, Steinfort (17h00)	Commune de Steinfort
17.	Bicherbus	Steinfort/Kleinbettingen	Bibliothèque nationale
21.	Mir ginn an den Theater op Schëffleng	Hal Polyavalent, Schifflange	Amiperas Stengefort
27.	Bal FC Stengefort	Centre culturel „An de Keeseminnen“, Steinfort	FC Stengefort

Org.: Commune de Steinfort   Org.: Associations locales ou autres

provisoresche

Kalenner

Februar 24
(Spiirkel)



03.	Hexenderby Harmonie	Salle de musique, Kleinbettingen (20h00)	Harmonie Kleinbettingen
03.	Repair Café	Centre culturel „Al Schmelz“, Steinfort (14h00-18h00)	EcoVoisins
04.	Computerfloumaart	Centre culturel „Al Schmelz“, Steinfort (08h00-12h00)	MCCL
04.	Fuesbal	Centre culturel „An de Keeseminnen“, Steinfort (14h00-18h00)	Athletico Steinfort
07.	Bicherbus	Steinfort/Kleinbettingen	Bibliothèque nationale
08.	Sproochecafé	Centre culturel „Al Schmelz“, Steinfort (19h00-21h00)	Commission d'intégration
14.	Bake Fësch	Parking Rue de Kleinbettingen, Steinfort, (11h00-13h30) & (17h00-19h00)	Fëscherfrënn Stengefort 2010
24.-10.3	Tennis Turnoi U10 + seniors de mars	Tennis Club, Steinfort	TC Steinfort
24	Fête UMP Lux	Centre culturel „An de Keeseminnen“, Steinfort	UMP Lux asbl.
25	Tournoi d'échecs	Salle communale, Kleinbettingen	Cercle d'échecs

Org.: Commune de Steinfort   Org.: Associations locales ou autres

CSV STENGEFORT WËNSCHT IECH SCHÉI FEIERDEEG

Meilleurs voeux - Frohe Festtage
Best wishes - Auguri di Buone Feste
Felices Fiestas - Muitas Felicidades

Nous serons ravis
de vous rencontrer lors de notre

POT DU NOUVEL AN

le 7 janvier 2024 à 11 heures
Centre culturel «Al Schmelz» à Steinfort
rue Collart, L-8414 Steinfort

CSV STENGEFORT

Organiséiert vun der Drëttalterskommissioun

Een Trëppeltour a Gesellschaft
Une promenade en compagnie
A walk in company

Käerch

08.01.2024

14:30 Auer Depart Stengeforter Gemeng
groußen Tour

14h30 Départ : Maison communale Steinfort
Grand tour

2.30 pm Start : at the town hall of Steinfort
Long tour

Umeldung bis
Inscription jusqu'au
Registration until

05.01.2024

Är Aschreiwung gëtt un d'Presidentin vun der 3. Alterskommissioun virugeleed.

Les inscriptions seront transférées à la présidente de la commission du 3ème âge.

Registrations will be transferred to the President of the senior citizens consultative commission.

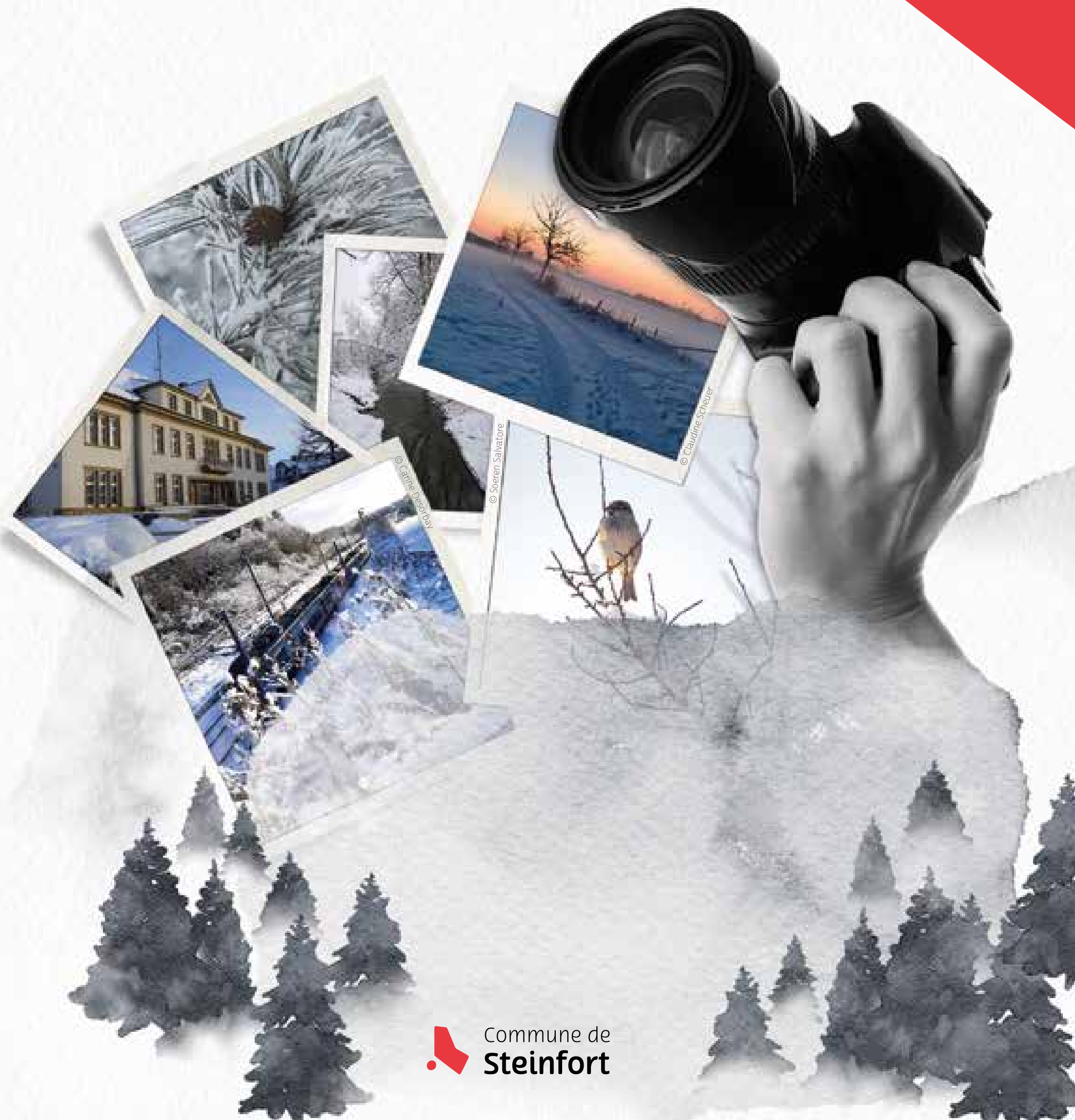
Commune de
Steinfort

Billerwee

Wanter
Hiver
Winter

2024
2025

Erfuersch d'Wantermagie
Explores la magie hivernale
Explore the winter magic



Commune de
Steinfort

Looss DENG Wanterkreativitéit EIS Ausstellung verzauberen!

Laisses TA créativité hivernale illuminer NOTRE exposition!

Let YOUR winter creativity light up OUR exhibition!

lu

Du bass e/eng passionéiert.e Fotograf.in, dee/déi gär d'äiseg Schéinheet vum Wanter afänkt? Dann ass dëse Projet fir dech!

Mir siche flott Fotoen, déi eis Gemeng a sengem Wantermantel weisen: aussergewéinlech Äismotiver, magesch Chrëschtdagsdekoratiounen, verschneite Landschaften, eenzegaarteg Schnéiflacken, ...

Eenzeg Konditioun fir mat ze maachen: d'Wantermotiver sollen aus eisen Dierfer – Grass, Hoen, Klengbetten oder Stengefort – stamen. Déi flottste Schnappschëss ginn ab Dezember 2024 um Billerwee ausgestallt.

Verpass dës Geleeënheet net fir däi Fotostalent ervir ze hiewen!
Maach mat a schéck deng schéinste Wanterfotoen bis den 31. Mäerz 2024 op service.pr@steinfort.lu.

fr

Photographe passionné.e, avide de capturer la beauté glaciale de l'hiver ?!? C'est le moment de briller !

Nous sommes à la recherche de clichés époustouflants mettant en scène notre commune parée de son beau manteau d'hiver : motifs de glace étincelants, décorations de Noël féeriques, paysages enneigés, flocons de neige en suspens, et bien plus encore.

La seule règle pour participer ? Que tes photos hivernales proviennent d'un de nos villages - Grass, Hagen, Kleinbettingen ou Steinfort. Les clichés sélectionnés seront exposés au Billerwee à partir de décembre 2024, offrant ainsi une vitrine exceptionnelle à ton talent.

Ne manques pas cette occasion de mettre en valeur tes talents de photographe !
Participes en nous envoyant tes plus belles photos d'hiver à service.pr@steinfort.lu avant le 31 mars 2024.

en

You're a keen photographer and want to capture the icy beauty of winter? Now's the time to shine!

We're looking for stunning shots of our municipality in its winter finery: sparkling ice patterns, enchanting Christmas decorations, snowy landscapes, dangling snowflakes and more.

The only rule to enter? *Your winter photos must be taken in one of our villages - Grass, Hagen, Kleinbettingen or Steinfort. The selected photos will be displayed at Billerwee from December 2024, providing an exceptional showcase for your talent.*

Don't miss this opportunity to showcase your photographic skills!
Get involved now by sending your best winter photos to service.pr@steinfort.lu before 31 March 2024.

#mirsistengefort

Commune de
Steinfort

Organiséiert vun der Drëttalterskommissioun

Een Trëppeltour a Gesellschaft
Une promenade en compagnie
A walk in company

Hoen
10.01.2024

14:30 Auer Depart Stengeforter Gemeng
klengen Tour vun 3-4 km

14h30 Départ : Maison communale Steinfort
Petit tour de 3-4 km

2.30 pm Start : at the town hall of Steinfort
Short tour of 3-4 km

Umeldung bis
Inscription jusqu'au
Registration until

07.01.2024

Är Aschreiwung gëtt un d'Presidentin vun der 3. Alterskommissioun virugeleed.

Les inscriptions seront transférées à la présidente de la commission du 3ème âge.

Registrations will be transferred to the President of the senior citizens consultative commission.

Bicherbus 2024

17. Januar 2024

Stengefort | 14:20 - 15:00
Rue Schwarzenhof (Steinfort Adventure)

Klengbetten | 15:10 - 15:45
Beim Kierfecht

Commune de Steinfort

De Schäfferot an d'Integratiounskommissioun
vun der Gemeng Stengefort invitéieren op de

SPROOCHECAFÉ

OP LËTZEBUERGESCH

de 11. Januar 2024

vun 19:00 bis 21:00 Auer
an der aler Schmelz zu Stengefort.

Dir wëllt lëtzebuergesch schwätze léieren oder Är Lëtzebuergesch-Kenntnisser verbessern,
Dir hutt keng Loscht e Standard-Cours ze beleeën,
Dir wëllt Iech an enger gemittlecher Ronn mat Leit aus verschiddensten Hierkënft austauschen,
Dir wëllt vu Gespréichspartner betreit ginn déi d'lëtzebuerger Sprooch beherrschen?

Da kommt bei eis!

De Sproochecafé ass all 2. Donneschdeg am Mount.

Le Collège échevinal et la Commission d'Intégration de la Commune de Steinfort
ont le plaisir de vous inviter au

Café des Langues en luxembourgeois

le 11 janvier 2024, de 19h00 à 21h00, à l'Al Schmelz à Steinfort

Vous aimeriez apprendre à communiquer ou vous perfectionner en luxembourgeois,
Vous n'avez pas envie d'un cours magistral,
Vous voulez partager un moment convivial avec des personnes de tous horizons,
Vous aimeriez être encadré(e) par des interlocuteurs qui maîtrisent le luxembourgeois?

Alors rejoignez-nous !

Le café des langues aura lieu chaque deuxième jeudi du mois.

Der Schöffenrat und die Integrationskommission der Gemeinde Steinfort laden ein zum

Sprachencafé auf Luxemburgisch

am 11. Januar 2024 von 19:00 bis 21:00 Uhr in der alten Schmelz in Steinfort

Sie wollen luxemburgisch sprechen lernen oder Ihre Luxemburgisch-Kenntnisse verbessern,
Sie haben keine Lust einen Standard-Kurs zu belegen,
Sie möchten sich in gemütlichem Beisammensein mit Personen verschiedenster Herkunft austauschen,
Sie möchten von Gesprächspartnern betreut werden welche die luxemburger Sprache beherrschen?

Dann kommen Sie zu uns !

Das Sprachencafé findet jeden zweiten Donnerstag im Monat statt.

The College of the mayor and aldermen as well as the Integration Commission
of the municipality of Steinfort, have the pleasure to invite you to their

Luxembourgish language café

on the 11th of january 2024 between 7:00 and 9:00 pm, at the Al Schmelz in Steinfort

You'd like to learn to communicate in Luxemburgish or improve your speaking skills,
You don't feel like having lecture course,
You want to come and share a friendly moment with people from all walks of life,
You feel like being supervised by discussion partners who master Luxemburgish language?

Then, join us !

The Luxembourgish language café takes place every second Thursday of the month.

Inscription via notre nouveau site
activites.steinfort.lu

MUSIQUE MILITAIRE GRAND-DUCALE

CONCERT
DE NOUVEL AN

Dimanche, le 14 janvier 2024
à 17h00

Centre culturel « Keeseminnen »
à Steinfort

Entrée gratuite

Veuillez utiliser les navettes spéciales desservant les différents parkings et nos quatre villages.

Inscriptions jusqu'au 12.01.2024, horaires et arrêts de bus : www.activites.steinfort.lu

Commune de Steinfort

Armée Luxembourgeoise
Musique Militaire
Grand-Ducale

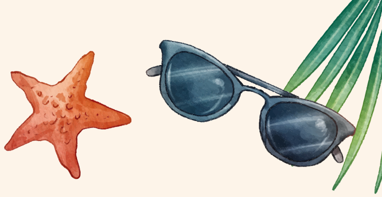
Renseignements: Tél. 39 93 13 1

PROGRAMME

ORCHESTRE D'HARMONIE
CONCERT DE NOUVEL AN

Direction : Lt Jean Thill,
Chef d'orchestre de la Musique Militaire Grand-Ducale
Présentatrice: AdjMaj Monique Bernotte

Wiener Frauen, Ouvertüre	Franz Lehar
Die Moldau	Bedirch Smetana, orch.: A. Reichling
Kaiserwalzer	Johann Strauss Sohn, orch.: C. Frese / A. Reichling
Annen-Polka	Johann Strauss Sohn, orch.: J. Walls
Die Libelle, Polka Mazur	Josef Strauss orch.: W. Hautvast
Champagner Galopp	Hans Christian Lumbye, orch.: E. Andersen
Robert Stolz Potpourri	Robert Stolz, arr.: M. Everaarts
Perpetuum Mobile	Johann Strauss Sohn, orch.: A. Reed
Im Weissen Rössl	Ralph Benatzky, arr.: S. Schwalgin



AMIPERAS Stengefort

Theater „Endlech Vakanz“

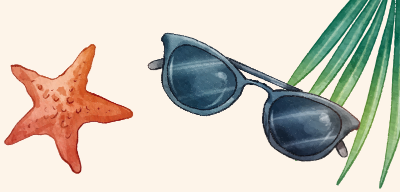
Mir fuere mam Bus* (aller-retour) e Sonndegnomëtteg den **21. Januar 2024** op **Schëffleng** an d'Hal Polyvalent an den Theater.
Rideau 17:00 Auer. D'Theaterstéck wat är Laachmuskele wäert strapazéieren heescht „Endlech Vakanz“.
Jiddereen ass wëllkomm.

Am Präis vu 27€ (Amiperas Memberen 25€) ass d'Busrees, eng reservéiert Plaz am Theater, Bongen fir 2 Consommatiounen, an en Don vu 5€ fir d'a.s.b.l. „Wonschkutsch“ vu Lëntgen, abegraff.

No däer obligatorescher Reservatioun iwwer Telefon um 39 93 09 maacht dir w.e.g. eng Iwwerweisung op den
CCPL Kont IBAN LU12 1111 1216 6931 0000 vum Polfer Armand.
Bei him kritt dir och all aner Informatiounen iwwert dësen Theaterbesuch.

*Horaire vum Bus:

Stengefort (Kolonie) **15:10**
Stengefort (Al Schmelz) **15:12**
Stengefort (Rue Collart beim Parking HIS) **15:15**
Stengefort (Gemeng) **15:18**
Stengefort (Äischzenter) **15:20**
Stengefort (2, Randlingerstrooss) **15:23**
Hoen (21, Randlingerstooss) **15:25**
Hoen (5, Randlingerstrooss Arrêt Pedibus) **15:27**
Hoen (An der Laach) **15:29**
Hoen (bei der Kierch) **15:33**
Retour géint 21:00



AMIPERAS Steinfort

Théâtre „Endlech Vakanz“

Le dimanche après-midi, le **21 janvier 2024**, nous allons en bus (aller-retour) au théâtre au Hal Polyvalent à **Schifflange**.
Le rideau tombe à 17h00. La pièce de théâtre qui vous fera rire aux éclats s'appelle « Endlech Vakanz » (Enfin en vacances).
Tout le monde est le/la bienvenu.e.

Le prix de 27€ (membres Amiperas 25€) comprend le trajet en bus, une place réservée pour la pièce de théâtre, des bons pour 2 consommations et un don de 5€ pour l'asbl « Wonschkutsch » de Lintgen.

Réservation obligatoire par téléphone au 39 93 09 qui devra être confirmée par votre virement sur le compte bancaire
CCPL Kont IBAN LU12 1111 1216 6931 0000 de Polfer Armand.
Il vous communiquera également toutes les informations en relation avec cette sortie au théâtre.

***Horaire du bus:**

Steinfort (Kolonie) **15h10**
Steinfort (Al Schmelz) **15h12**
Steinfort (Rue Collart beim Parking HIS) **15h15**
Steinfort (Gemeng) **15h18**
Steinfort (Äischzenter) **15h20**
Steinfort (2, Randlingerstrooss) **15h23**
Hagen (21, Randlingerstooss) **15h25**
Hagen (5, Randlingerstrooss Arrêt Pedibus) **15h27**
Hagen (An der Laach) **15h29**
Hagen (bei der Kierch) **15h33**
Retour vers 21h00

Billerwee

lu Ausstellung « Eis Sportlerinnen »
Mëtt Januar - Mëtt Mäerz 2024

Internationale Frae-Sportsdag 24.01.2024

Participanten

Sylvie Asselborn-Huber
Sandra Barone
Eloïse Chennaux
Marie-Paule Claude
Pierrette Demuth-Jentgen
Danièle Diederich
Annemie Elsen
Monique Espen
Isabelle Faber
Karen Feil
Carole Felgen
Gisèle Gelz-Helbach
Annick Hoffmann
Danièle Hoffmann
Monique K.
Viktoriia Kalashnykova
Pierrette Kieffer-Diseur
Yvonne Kirtz-Moos
Marianne Kohnen
Mireille Kosmala
Thérèse Leclerc
Danièle Portzenem
Christiane Printz
Raymonde Printz
Claudine Reding
Gaby Schloesser
Nella Sopic
Danielle Thill
Nikolova Tsvetelina
Shannon Wagner
Alice Weydert
Marie-Louise Weydert
Club de Pétanque A Rifat
Volleyball Club Stengefort (Membres du comité et équipes)

De Kollektiv “Égalité F/H dans le sport”*, zesumme mam CNFL, organiséiert am Kader vum internationale Frae-Sportsdag (24.01.2024), Eventer an Aktioune fir de Fraesport méi siichtbar an op d’Ongläichheeten, déi nach an deem Beräich existéieren, opmierksam ze maachen.

Zu deem Ulass presentéiert d’Gemeng Stengefort seng Ausstellung um “Billerwee”, déi eis lokal Sportlerinnen, aktuell oder fréier, souwéi och aktuell oder fréier Sportlerinnen aus engem lokale Veräin, an de Mëttelpunkt stellt. Niewent de Sportlerinnen, sinn och Fraen, déi sech an engem Comité engagéieren oder als Jury oder Arbittesch aktiv sinn/waren Deel vun dëser Ausstellung fir hiert Engagement a hir Wichtegkeet ze ënnersträichen.

Entdeckt déi sportlech Vilfalt an eiser Gemeng a fannt eraus wou Biergerinne Virleeferinne waren oder déi eenzeg hei zu Lëtzebuerg sinn, déi dës Sportaart ausüben.

www.egalitesport.lu

Commune de Steinfort

TOU·TE·S ENSEMBLE VERS L’ÉGALITÉ FEMMES-HOMMES DANS LE SPORT

* d’Stied Esch-Uelzecht a Lëtzebuerg, d’Gemenge Beetebuerg, Déifferdeng, Diddeleng, Suessem, Schëffleng a Stengefort.

Participanten

Sylvie Asselborn-Huber
Sandra Barone
Eloïse Chennaux
Marie-Paule Claude
Pierrette Demuth-Jentgen
Danièle Diederich
Annemie Elsen
Monique Espen
Isabelle Faber
Karen Feil
Carole Felgen
Gisèle Gelz-Helbach
Annick Hoffmann
Danièle Hoffmann
Monique K.
Viktoriia Kalashnykova
Pierrette Kieffer-Diseur
Yvonne Kirtz-Moos
Marianne Kohnen
Mireille Kosmala
Thérèse Leclerc
Danièle Portzenem
Christiane Printz
Raymonde Printz
Claudine Reding
Gaby Schloesser
Nella Sopic
Danielle Thill
Nikolova Tsvetelina
Shannon Wagner
Alice Weydert
Marie-Louise Weydert
Club de Pétanque A Rifat
Volleyball Club Stengefort (Membres du comité et équipes)

fr Exposition « Eis Sportlerinnen » (nos sportives) Mi-janvier - mi-mars 2024

Journée internationale du sport féminin 24.01.2024

Le Collectif « Égalité F/H dans le sport » *, ensemble avec le CNFL, organise des événements et des actions pour la Journée internationale du sport féminin (24.01.2024) destinés à rendre le sport féminin plus visible et souligner les inégalités persistantes dans ce domaine.

À cette occasion, la Commune de Steinfort présente son exposition au « Billerwee » mettant en avant nos sportives locales, actuelles ou passées, ainsi que celles qui ont évolué dans un club sportif local. En plus des sportives, des femmes impliquées dans des comités et jurys ou en tant qu'arbitres seront également exposées pour souligner leur engagement et leur importance.

Venez découvrir la diversité sportive dans notre commune, où certaines de nos concitoyennes sont les pionnières ou les seules pratiquantes de leur sport au Luxembourg.

* les Villes d'Esch-sur-Alzette et de Luxembourg, les communes de Bettembourg, Differdange, Dudelange, Sanem, Schifflange et Steinfort.

en Exhibition « Eis Sportlerinnen » (our sportswomen) Mid-january - mid-march 2024

International Women's Sports Day 24.01.2024

The Collectif "Égalité F/H dans le sport"*, together with the CNFL, is organising events and activities for International Women's Sports Day (24/01/2014) to raise the profile of women's sport and highlight the persistent inequalities in this field.

To mark the occasion, the municipality of Steinfort is hosting an exhibition at the «Billerwee», showcasing our local sportswomen, past and present, as well as those who play(ed) for a local sports club. In addition to sportswomen, women who are involved in committees, judging or refereeing will also be on display to highlight their commitment and importance.

Come and discover the diversity of sport in our municipality, where some of our fellow citizens are pioneers or the only women to practise their sport in Luxembourg.

* the cities of Esch-sur-Alzette and Luxembourg, the municipalities of Bettembourg, Differdange, Dudelange, Sanem, Schifflange and Steinfort.

#mirsistengefort

Am Kader vum internationale Frae-Sportsdag diffuséiert d'Gemeng Stengefort

d'Diskussiounsronn vum Themenowend „Fraen am Sport"
vu Mäerz 2023 de **24. Januar 2024 em 20:30 Auer** op ApartTV.

Suivéiert dës interessant Table ronde iwwert d'Inegalitéiten tëschent de Geschlechter am Sport (Wäertschätzung, Berichterstattung, finanzielle Support, Encadrement, Geschlechterstereotyppen) mat den Intervenanten:

- Taina Bofferding (fréier Ministesch fir Gläichstellung tëschent Fraen a Männer),
- Tessy Troes (Regisseurin vum Documentaire „Um Ball - 50 Joer Fraefussball zu Lëtzebuerg"),
- Joelle Letsch (Conseil National des Femmes du Luxembourg – Cnfl),
- Daniel Ley (Sportsministère),
- Amy Thompson (Fussballspillerin),
- Isabel Albert (Fussballspillerin),
- Christiane Mees-Langermann (fréier Fussballspillerin),
- Dan Santos (Fussballtrainer vun der Fraenfuttballnationalekipp)
- Christiane Kremer (Moderatioun)

Commune de Steinfort

apart TV lifestyle, business and culture

STENGEFORT

DISCO NIGHT

DJ's Jang & Muckes

New Jeans Generation

Music of the 60s, 70s, 80s, 90s, 00s

SAMSDES

27.Januar 2024

Centre Culturel Keeseminnen

rue Collart zu Stengefort

Ufank 21.00 Auer

Prévente: 5€ Oweskees: 8€

Viverkaf op:www.jeansgeneration.lu

org: FC Stengefort

GEMENG BIEKERECH

COMMUNE DE GARNICH

GEMENG HABSCHT

KOERICH

Gemeng Sëll

Commune de Steinfort

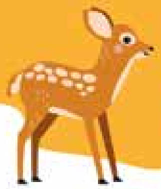
Aidez-nous à aider!

Pour aider les agriculteurs à protéger les faons lors du passage des faucheuses, les membres de l'ASBL «Sauvons Bambi Luxembourg» et les responsables des six communes partenaires Beckerich, Garnich, Habscht, Koerich, Saeul et Steinfort ont initié au printemps 2023 la phase pilote du projet de sauvetage «Sauvons Bambi».

Le projet pilote est cofinancé par le Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural dans le cadre d'une convention avec les communes partenaires.

LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture
et du Développement rural

Sauvons Bambi
LUXEMBOURG



En 2023, 258 faons ont été sauvés ainsi

à travers le Grand-Duché de Luxembourg, dont 77 sur le territoire des 6 communes à l'ouest du pays.

Cette initiative vise à éviter la mortalité et la mutilation des faons, donc à aider les agriculteurs à faucher avec plus de sérénité. En même temps, elle permet aussi de préserver la qualité du fourrage et de prévenir le risque de maladie du bétail.

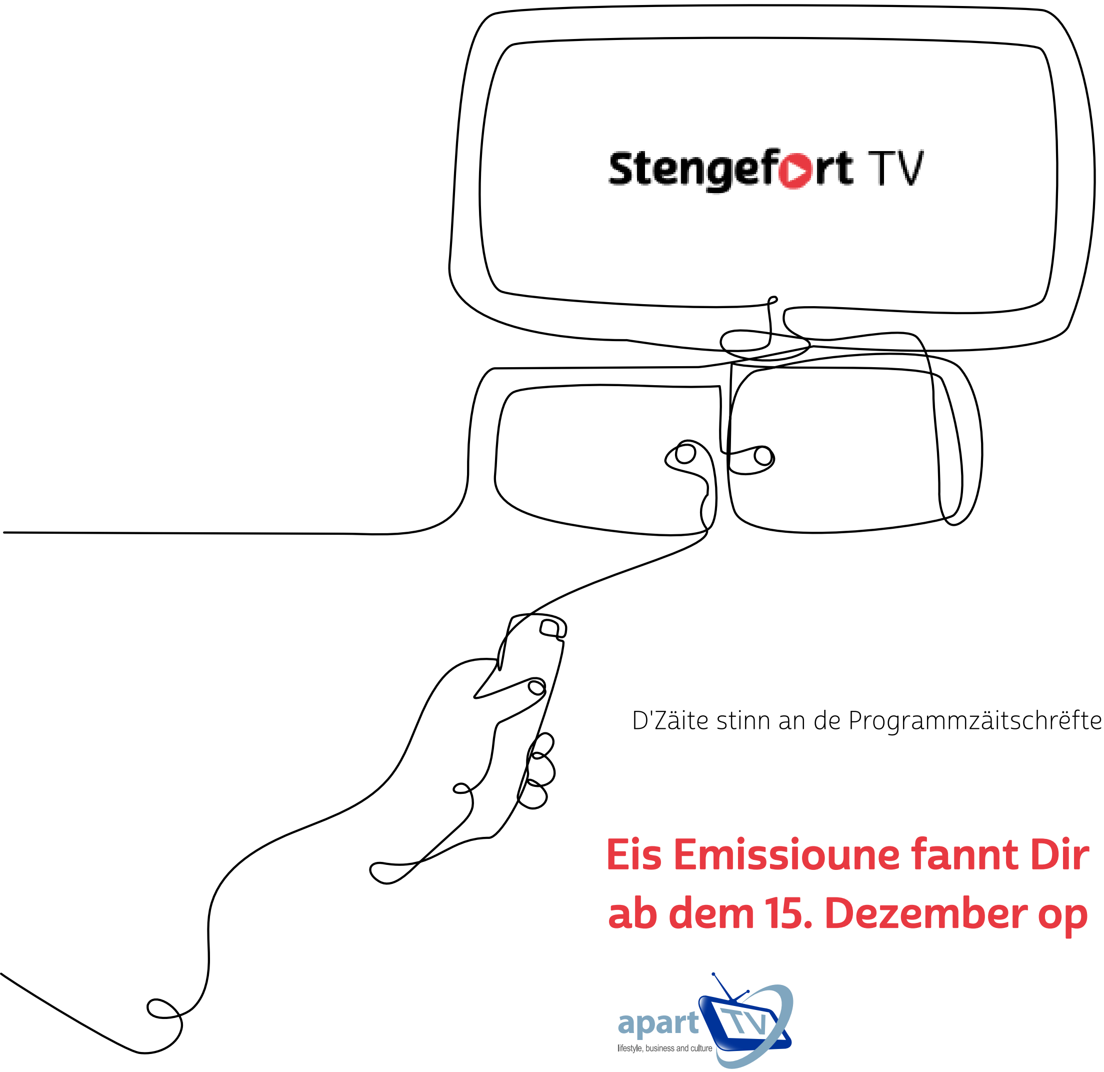
En pratique, l'association « Sauvons Bambi Luxembourg », à l'origine de l'initiative, compte aujourd'hui plusieurs bénévoles (pilotes de drones et aidants) qui, par le biais de drones survolent avant le début de la fauche les parcelles agricoles, sur demande des agriculteurs. Les faons cachés dans les prairies sont localisés à l'aide de caméras thermiques et ensuite enlevés de la zone de risque. Après le passage des faucheuses agricoles, ils sont libérés sains et saufs dans leur territoire d'origine et retrouvent leur mère.

DEVENEZ BÉNÉVOLE

auprès de "Sauvons Bambi Luxembourg"

Afin de garantir le bon fonctionnement futur de ce projet pilote, votre aide en tant que pilote ou assistant bénévole lors des missions est essentielle pendant la période début avril - mi-juillet.

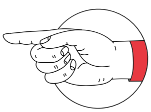
N'hésitez pas à contacter l'association pour toute information complémentaire:
contact@sauvonsbambi.lu
T. 621 39 07 57



D'Zäite stinn an de Programmzäitschrëften.

Eis Emissioune fannt Dir ab dem 15. Dezember op

apart TV
lifestyle, business and culture



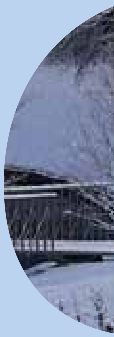
27.	Oktober	**Hexen a Legenden am Käercher Schlass**
8.	November	**Diskussiounsronn Männergesondheet, een Tabuthema?**
19.	November	**Dag vum Bam**
20.	November	**Ovatioun vum neien Gemengerot**
8.	Dezember	**Stengeforter Chrëschtmaart**

Manifestatiounen an der Gemeng Stengefort

Édité par l'Administration communale de Steinfort
Service des Relations publiques

B.P. 42 | L- 8401 Steinfort
Tel: 399 313-214/215 | service.pr@steinfort.lu

Imprimerie Heintz Pétange
papier Nautilus Superwhite 100 % recyclé



Commune de Steinfort
www.steinfort.lu